

EL FILO DEL ESCALPELO



UN REGALO DE LUZ, ESPERANZA Y CIRUGÍA PARA PERÚ

PRIMER CUATRIMESTRE 2017 | NÚMERO 21

EN ESTE NÚMERO:

- ¿Por qué?
- Estaciones
- Equipo Instrumental de las Estaciones ¡De vuelta de nuevo!
- Revisión de un año
- Oraciones y Peticiones



“Creo que estos porqué de las cosas posiblemente deberían provocar más curiosidad, asombro y expectación.”

—Peter A. Cole, MD

¿POR QUÉ?

Por Peter A. Cole, MD — Presidente de Scalpel At The Cross



¿Con que frecuencia te quedas atascado en esta pregunta? Yo, todos los días, a todas horas, constantemente. Podría lanzar 10 porqués a Dios en los próximos 10 segundos. Se han escrito muchos libros y tesis para averiguar el divino “porqué”. Dios nos pone en ciertas situaciones, permite algunas cosas y hace que otras ocurran, a menudo, sin la misericordia de una explicación durante meses, o jamás. ¿Uno se enoja o simplemente se queda perplejo? ¿Su espíritu lo acepta o lucha? ¿Se

abraza o vira a la izquierda?

¿Te da resolución o te hace que quieras abandonar? “O Dios mío, lloro de día, y de noche pero tu no contestas, ¡no hay descanso para mí!” Salmo 22:2. Creo que estos “porqués” deberían probablemente provocar más curiosidad, asombro y expectación. El problema del enojo y la inquietud, el impulso o la desilusión,

Continúa en la Página 2

¿PORQUÉ?



incluso la resolución o la decisión de virar a la izquierda, es que estas respuestas reflejan una perspectiva centrada en el hombre. Tales reacciones son hacia dentro, me colocan primero; buscan el control de lo incontronable. Por otro lado, si reaccionáramos a nuestros porqués con curiosidad, asombro y expectación, la implicación sería que estamos buscando más allá de nuestras motivaciones, en verdad fuera de la fe. Como Cristianos deberíamos anticiparnos, tener esperanza en nuestras circunstancias, especialmente las duras, porque sabemos que Dios dispone todas las cosas para el bien de quienes lo aman, los que han sido llamados de acuerdo con su propósito. (Romanos 8:28). ¿Cómo de fuerte es mi fe? ¿Usted sabe que Dios es un especialista del caos y de lo imposible, o mejor dicho que nuestro caos es una parte de Su perfecto orden?

En el siguiente artículo (Estaciones), usted sabrá que nuestros queridos Porch han decidido volver a los EEUU, a Minnesota. En ese artículo Dan comparte más acerca de la temporada de la familia en Perú y nuevas emociones. No sé por qué Dios llamó a Dan y Laurie Porch a nuestro ministerio durante dos años, cuando les tomó dos años prepararse para el viaje. Yo no puedo comprender por qué una visión de veinte años se convierte en un puente de dos años, ni se tampoco como de ancho será este río. No conozco el futuro de los Porch, ni tampoco el de Scalpel, en lo que respecta a esta dulce parte de la misión que hemos llegado a amar. ¿Por qué? Lo que quiero hacer contigo, es maravillarme con gran expectación de cómo Dios continuará construyendo este puente.... y rezar con paciencia.

Otro aspecto de mi reacción al ¿por qué?, es la gratitud. Estamos en deuda con Dan, Laurie y Lyndi Porch por dos increíbles años de min-

isterio con Scalpel. Esta querida familia nos dio una muestra de presencia a tiempo completo en Pucallpa y la diferencia fue clara. ¡En lugar de los misioneros itinerantes, hacemos 3 o 4 viajes de 10 días al año, la preparación para la cirugía y la dedicación con un par de docenas de pacientes operados, en nuestro espejo retrovisor, los Porch trajeron consuelo y conexión a nuestra fórmula durante todo el año! Laurie la enfermera y Dan el Pastor nos procuraron un seguimiento efectivo, estrecharon manos que lo necesitaban, rezaron con pacientes y trabajadores del hospital con el mensaje "No nos hemos olvidado de ti". Trajeron preguntas que ganaron nuestra atención y alimentaron las relaciones con el personal del hospital en las trincheras de la misión donde se manifiestan las complicaciones y los remedios operativos. Además, los Porch hicieron los cambios del equipo quirúrgico casi imperceptibles para los asistentes, preparando todo perfectamente y de forma bien programada, proporcionando oración y consejo a los miembros del equipo, haciendo ministerio en el momento en que los equipos se concentraban en la ejecución del trabajo médico allí. Por ejemplo, con los Porch, las comidas, el alquiler de coches, llaves, teléfonos móviles, reparaciones y logística de todo tipo, estaban esencialmente ultimadas cuando llegaban los equipos. Además de mantener estos temas relativamente invisibles, hubo otros dos importantes cambios que fueron negociados por Dan. Estas acciones incluyeron la tramitación final de los documentos legales peruanos, además de la transición del pro-

grama de seguimiento de los pacientes de nuestra querida Dra. Rosa a Isaac Mendoza, nuestro más reciente miembro de equipo de Scalpel que nos procura un devoto ministerio y rehabilitación para nuestros pacientes, los sigue y los documenta en nuestra base de datos CrossCare. Estos grandes esfuerzos se han hecho con una asombrosa gracia y hubieran sido imposibles sin la ayuda de los Dan en la retaguardia. De hecho los Porch se han preparado para nuestras próximas etapas con vigor y un gran sentido de la responsabilidad.

Quizás la más clara enseñanza de este regalo de los Porch fue el ministerio que llevaron a cabo con los misioneros locales, de la South American Mission, Iglesia de las Mil Palmeras, The Bible Swiss Mission, y los pastores nativos de la comunidad. Una y otra vez desde todas las direcciones, oímos que Dan fue un "recurso" y un regalo asombroso en términos pastorales, que Laurie llenó un vacío vital de necesidades educativas en la Academia SAM, y que Lyndi fue una bendición sin medida para los niños de Pucallpa, a través de su devoción y fervor, y su alegre espíritu. ¡Echaremos mucho de menos a los Porch!

¿Por qué Dios nos concedió a esta hermosa familia durante un tiempo tan corto? No lo sé, pero tengo curiosidad, y me pregunto con gran expectación lo que Dios tiene dispuesto para Scalpel At The Cross.. ✝





ESTACIONES

Por Dan Porch

Las Estaciones... son un regalo de Dios. El agua detrás de nuestra casa aquí en la jungla está bajando. La temporada de lluvias fue fuerte este año. Las lluvias torrenciales duraron muchos días. Tuvimos una semana de lluvias... viendo el sol sólo una vez. Y es este bendito regalo de la lluvia unido al posterior calor del sol lo que trae el gran crecimiento de la jungla de Perú. Todos vivimos en estaciones. El árbol de detrás de nuestra casa tiene estaciones, que no son predecibles. De noche el árbol florece en blanco con una dulce fragancia que ahoga cualquier otro olor. Las abejas se agolpan alrededor del árbol por un día y luego se van... junto con las flores y el olor. La temporada de fragancia ha pasado.

Scalpel At The Cross ha pasado una temporada... una temporada de transición... y nuestra familia ha tenido la oportunidad de caminar

por esta temporada con la familia de Scalpel. Ha habido alegrías y dificultades ... tiempos de dar y tiempos de aprendizaje... esa temporada para nosotros esta llegando a su fin.

En el verano de 2015 Laurie, Lyndi y yo nos preparamos para embarcarnos en una aventura, sin experiencia anterior, con la familia de Scalpel. Hemos sido la primera familia de misioneros expatriados de Scalpel en venir y vivir aquí en el área de Pucallpa con el amplio propósito de cuidar de nuestras instalaciones, desarrollar relaciones, y preparar la venida de los equipos médicos. Para nuestra familia fue otra temporada de iniciaciones... buscando desarrollar y establecer una fundación para una

“ Cada estación de nuestra vida tiene un principio y un fin... pero eso no significa que el trabajo que nos fue encomendado se haya acabado. Aquí en Perú simplemente significa que nuestra aportación al desarrollo de los demás está llegando a su fin, y se nos pide que nos traslademos a otro lugar de ministerio. ”

— Dan Porch

visión que continuará creciendo en esta parte del mundo donde la atención médica puede ser un medio en las vidas de las familias que necesitan el cuidado total del Evangelio de nuestro Señor.

La fragancia de esta corta temporada la disfrutamos mientras observamos a Dios

desarrollando el pequeño equipo peruano que continuará construyendo sobre esta fundación. Nuestro ex director peruano había construido muchos excelentes puentes y caminos para el ministerio, y

Continúa en la Página 4

ESTACIONES



nuestro actual director está construyendo sobre la visión continua de ver equipos médicos de corta duración proporcionar, a través de la cirugía, la esperanza y la luz a las personas que no han conocido la alegría de Jesús.

Cada temporada de nuestra vida tiene un principio y un fin... lo que no significa que el trabajo que nos fue encomendado esté terminado. Aquí en Perú, simplemente significa que nuestra aportación al desarrollo de los demás está llegando a su fin, y se nos pide que nos traslademos a otro lugar de ministerio. Hay, aquí en Perú, partes en la estructura de Scalpel que todavía necesitan algunas respuestas, cuando la familia Porch se haya ido, pero el enfoque en nuestros pacientes y los resultados que queremos ver están en manos capaces que están en posición de oración y mirando al Señor con compromiso, seguimiento y construcción de relaciones. Estamos muy contentos de ver como Dios va a de-

sarrollar este ministerio aquí en Pucallpa los próximos años.

Cada equipo médico que ha venido durante nuestro mandato aquí ha sido una temporada corta... como el árbol en nuestro patio trasero... de fragancia y oportunidad. Que alegría participar con gente que

deja familias y vacaciones para venir y compartir su experiencia operando a gente que nunca podrían pagar o encontrar el tipo de atención que estos profesionales médicos le están dando. Hemos tenido al oportunidad de verter la fragancia de Cristo sobre estos profesionales médicos a través de variadas formas de servir sus necesidades. Hemos dado gracias por todos estos equipos en su corta estancia con nosotros sabiendo que Dios está trabajando a través de ellos, aquí y en ellos, incluso cuando vuelven a sus casas con ojos y corazones a menudo desafiados.

Tras la partida de los equipos empieza la temporada de seguimiento de cada paciente que ha sido un tiempo dulce para crear relaciones tanto con las familias como con el personal médico con el que trabajamos. Aquí esta el corazón del

ministerio de Scalpel mientras se quitan los puntos... el progreso se apunta y se discute... y el tiempo de oración comienza lo que a menudo nos lleva de vuelta a sus hogares, incluso antes del nuevo seguimiento médico. ¡Es esta temporada de seguimiento la que estamos desarrollando y seguiremos desarrollando en los próximos años, ya que las iglesias y los miembros del personal médico que son creyentes empiezan a ayudarnos a cuidar de estas familias señalándoles la única solución (la salvación) en vida... Jesús! Aquí, en esta muy religiosa ciudad, visualizamos y proclamamos a Jesús en sus casas a través de la oración y la conexión con congregaciones locales de creyentes. Es tras un año de conexión con cada paciente que los dejamos completamente al cuidado de los que están a su lado. Nuestra temporada con ellos les ha llevado a un lugar de abundancia.

Damos las gracias por esta breve temporada con Scalpel aquí en Pucallpa. Y esperamos la ayuda de Dios mientras él construye lo que ha empezado en esta ciudad de la jungla. Aun ahora cuando las aguas están bajando detrás de nuestra casa, podemos sentir que esta temporada de nuestra vida ha llegado a su fin. †

La mayoría de los lectores saben que Scalpel At The Cross procura cirugía ortopédica a los peruanos, pero poca gente fuera del campo de la ortopedia se da cuenta del nivel insoportable de detalle contenido dentro de ese concepto. Para fijar los huesos obviamente se necesitan placas de metal y tornillos. Implícitamente también se requieren placas del correcto diseño y tamaño; tornillos para esas placas específicas de la apropiada longitud y tipo, distintas brocas, taladros, baterías para los taladros y todos los instrumentos que permiten a los cirujanos el acceso a la fractura, colocar y mantener el hueso en posición, cerrar los tejidos y vendar la incisión.

Scalpel consigue todo esto con los suministros donados por las compañías de material ortopédico, organizaciones que redirigen antigua tecnología y material médico, y los individuos que rescatan los artículos que de otra manera serían descartados de Sistema Americano de Salud, lo que nos ha procurado una colección alucinante de material ortopédico de los últimos 50 años. Lo que permanece almacenado en lo que los miembros del equipo (de alguna manera) llaman amorosamente Cashibo Storage, que ha tenido secciones etiquetadas, "Chaos & Madness" y "Red Hot Mess". Los miembros de cada campaña tienen la necesidad de sacar lo necesario para las intervenciones quirúrgicas de los maletines de plástico sin etiqueta, de



las maletas de los años 60 y de las pilas de metal sobre una mesa.

El obvio objetivo de una mejor organización y de un sistema sostenible estuvo históricamente obstaculizado por la necesidad de satisfacer las demandas inmediatas de cada campaña. Sin embargo, al principio de 2016, algunos miembros del equipo se comprometieron específicamente en un viaje de organización. En combinación con las mejoras en infraestructuras (estanterías y cajas de herramientas) y la épica clasificación realizada por Dan y Laurie Porch, Team Logistics acabo, en Julio pasado, con el desastre de Cashibo Storage.

El equipo elegido rigurosamente se componía de "Boss Lady" (con cinta adhesiva de muchos colores), "New Assistant Boss Lady" (arrojada en lo mas profundo de la ortopedia y nadando como un pez), "Ortho Rep 1" (rey de los tornillos a los que les gusta bailar), "Ortho Rep/Scrub Tech/Embarasment of Riches", y un "Surgical First Assist" (me gustan los sistemas). Todo el material se puso en contenedores etiquetados. Todos los implantes se clasificaron, etiquetaron, se inventariaron y dibujaron. Las bandejas de instrumentos se construyeron para pequeñas y grandes intervenciones, con su contenido inventariado y marcado de modo que

EQUIPO INSTRUMENTAL ¡DE VUELTA DE NUEVO!

Por Jamie Womack

Continúa en Página 6



EQUIPO INSTRUMENTAL ¡DE VUELTA DE NEUVO!



Las bandejas puedan ser fácil y correctamente rehechas después de cada caso. Se crearon materiales de referencia y se propuso un sistema de reposición.

El viaje hizo que no fueran necesarias las, antes usuales, frenéticas carreras de ida y vuelta al Hospital Amazónico, lo que significó un bienvenido cambio. Algunos miembros del equipo pudieron pasar el día completo en Cashibo con el lujo de tener solo una tarea de organización. El Dr. Cole y Peggy pudieron hacer un valioso acercamiento al personal del hospital, a los miembros de la comunidad y a los mis-

ioneros. Linda Nite, la “Nueva Señora Jefa Adjunta”, tuvo una suave introducción a lo que se necesita de equipamiento en una campaña y pudo ver algo de Pucallpa.

El esfuerzo organizativo nos dio muchas sorpresas en todos los frentes (placas trocántéricas de pinza y seis separadores de laminas grandes). Saber el equipamiento que tenemos disponible permitirá más apropiadas decisiones quirúrgicas, y el tener mejores suministros hará la preparación quirúrgica y las intervenciones más fáciles tanto para los cirujanos como para

el equipo de instrumentación. También se advirtieron notorias omisiones en nuestro armamentarium, lo que nos permitirá trabajar para llenar esos vacíos.

Hacia el final de nuestro viaje, el Dr. Cole me dijo, “Pensaré en ti siempre que tome una pieza de un contenedor etiquetado.” Mientras él pueda hacer eso, el verdadero beneficio de esta campaña logística estuvo implícita en mi respuesta: “No, tu debes pensar en mí cada vez que devuelvas un instrumento o implante a su lugar adecuado.” ¡Hurra por los sistemas! †



RÉVISION DE UN AÑO

Por Peggy Gasior

Recordando 2016, estamos agradecidos por el liderazgo de Dios para proveer un ministerio médico y espiritual en Perú, en nuestros pacientes, sus familias, la comunidad de Pucallpa y los miembros de nuestro equipo.

Scalpel At The Cross hizo 2 viajes de misión médica –uno en Febrero y otro en Septiembre, además de un viaje de organización en Julio. Estos viajes reunieron un total de 27 miembros de equipo, 4 cirujanos ortopédicos, 1 médico ayudante, 4 enfermeras, 3 médicos residentes, 2 estudiantes de medicina y otros, y esenciales miembros de equipo,

no médicos. En nuestros viajes fuimos capaces de evaluar a 92 pacientes, de los que 33 fueron intervenidos quirúrgicamente.

El viaje de organización de Julio fue el primero de este tipo en muchos años, y se dedicó a clasificar y organizar los implantes e instrumentos, así como de establecer los sistemas para el futuro. El viaje de Septiembre fue la primera campaña especializada enfocada en las artroplastias totales de cadera. Estamos agradecidos a los muchos miembros de equipo, amigos y familia de Scalpel que dieron sus regalos de tiempo, talento, habilidades y recursos. Toda

esta atención médica y quirúrgica no sería posible sin productos y suministros siempre proporcionados por muchos vendedores y organizaciones fieles. Es aleccionador y también estimulante unirnos de esta forma para continuar avanzando en el trabajo que nos ha sido encomendado. †





ORACIONES Y PETICIONES

Por Nancy Cole

Scalpel da muchas gracias al Señor por Su continua protección de nuestra misión frente a las inestabilidades de un siempre cambiante Perú, así como protección contra los propósitos y planes de hombres que son contrarios a la voluntad de Dios. El pasado año tuvimos numerosas ocasiones en que Dios intervino admirablemente para frustrar los esfuerzos de “okupas” locales de arrebatar nos nuestra propiedad por medios ilegales e interrumpir nuestras campañas médicas (que benefician a los pobres) con ataques hospitalarios y violencia. Durante todo ello el Señor ha sido nuestro refugio seguro, roca firme, y ayuda siempre presente en tiempos

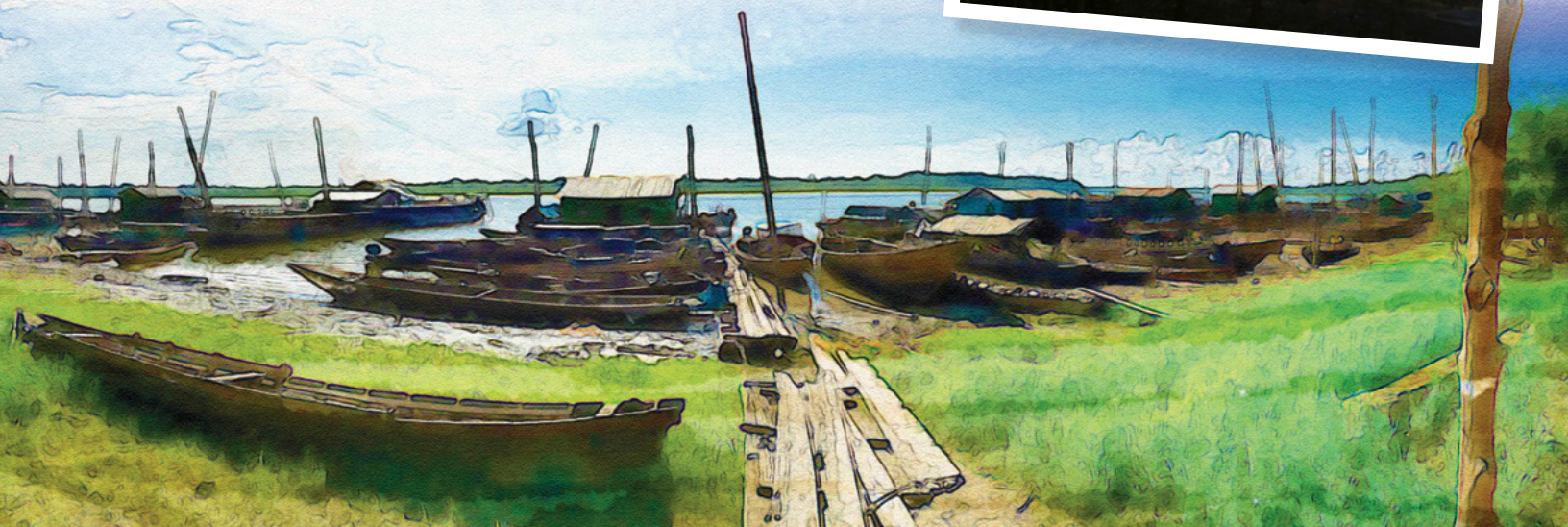
de dificultades. ¡Alabado sea Su santo nombre!

Os pediríamos rezar por el continuo crecimiento en la fe, discernimiento, y compromiso de los líderes, miembros de la Junta Directiva de nuestra misión (muchos de ellos nuevos) en la medida que aprendemos a confiar Scalpel a nuestro gran Dios en lugar de aferrarnos demasiado (en un nivel personal) a su bienestar. Podemos pensar que a pesar de nuestra inversión de tiempo y energía, “el ministerio de Scalpel At The Cross es Suyo y sólo Suyo; somos sólo instrumentos en Sus redentoras manos.” Como el Señor quiere, también pedimos oración para ser inteligentes y tener éxito para reclutar un médico que este dispuesto a unirse a nuestra misión como un proveedor in-situ de atención al pueblo peruano. Nuestro anterior doctor con base en Perú trasladó a su familia a EEUU, el pasado verano, para obtener la ciudadanía y damos gracias por tener un fisioterapeuta peruano trabajando con

nosotros en la atención médica. Esperamos contratar a un Doctor en Medicina para que trabaje con él para proporcionar consejo médico, escribir recetas, etc. Notamos el cambio del personal de Scalpel durante el año 2016 y esperamos tener más cambios en 2017. ¡Como agradecemos que durante estas transiciones se haya manifestado la constancia de nuestro Señor! Con ese fin, pediremos que la mano de Dios se extienda por nuestro camino mientras avanzamos aprendiendo de las dificultades que encontramos en el proceso.

Con la mayor seguridad, queremos ser el suave aroma de Cristo para esos pacientes que más necesitan nuestro cuida-

Continúa en Página 8





P.O. Box 558436
Miami, FL 33255

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
MIAMI, FL
PERMIT NO. 1787409

Continuación de la Página 7

ORACIONES Y PETICIONES

do durante los viajes de equipo que quedan este año, en Agosto y Noviembre. Hay muchos detalles que coordinar para cada campaña médica, además de la orientación y aclimatación de nuestros miembros a las condiciones bajo las que tendrán que trabajar en la selva del Amazonas. Rezamos por los corazones con vocación de servicio, de cada miembro del mismo, para que puedan seguir adelante con: fuerza, resistencia, valor mental, perspectiva, unidad, buena salud y confianza en que el Señor proveerá todas sus necesidades como ellos satisfacen las necesidades de aquellos a los que estamos sirviendo. Finalmente, esperamos estar inspirados en medios creativos y actualizados para aprovechar las potenciales bases de donantes para el apoyo financiero de la misión que permita implementar las iniciativas que Dios parece estar poniendo en nuestros corazones.

¡Que nuestras almas descansen colectivamente en Sus brazos!!!

Con la rodilla en tierra,
Nancy Cole for the Scalpel Prayer Posse



Ayude a nuestra misión

Puede donar online ent:

<https://e-giving.org/ScalpelAtTheCross>

O contactar con nuestros en:

P.O. Box 558436

Miami, FL 33255

www.scalpelatthecross.org

linda.nite@scalpelatthecross.org

305-926-5746

